

Előfizetési feltételek:

- Egy évre - - - 50 Ké
- Hat hónapra - - - 25 Ké
- Három hónapra - - - 13 Ké
- Magyarországra - 63 Ké
- Egyéb külföldre - 75 Ké
- Egyes szám ára - 1 Ké

TELEFON 98 TELEFON 98

BARS

N. v. p. rlad. p. a. t. v Bratislava
číslo 25448/III. a 1925

Felhevő pcatáhvival: LEVICE



HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
Népszerű közlömények garmond
soroként — fillér.

Gyakori hirdetőik és a veüink
öszekötítésben levő hirdető irodák
árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP

A közlötök a szerkesztőséghez küldendők
Késíratok vissza nem adtnak
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előfizetéseket s a reklám-
cétókat a kiadóhivatalba kérjük utasítan

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

A magyar tanítók Negyedik Kongresszusához

Felkértük Kriek Jenő ny. tanítóképző igazgatót, a magyar népnevelés és a népnevelők nagy barátját, akit régi, kedves káposk fűznek a tanítósághoz, hogy a Bars hasábjain méltassa a lévai tanítói napok kulturajelentőségét. Szívesen teljesítette kérésünket és az alábbi írását küldötte be hozzánk.

E hét folyamán két napra országos viszonylat szerint is ismét magyar kulturnappá avatódik a Város. A Szlovenszkói Általános Magyar Tanító Egyesület üli falaink közt Egyetemes Naggyűlését. Kongresszusra érkezett pedagógusok százi fogják benépesíteni utcáinkat, köztük sokan a Almater tájait. Pozsonytól a Tisza forrásáig terjedő széles magyar sávnak népnevelői újják föl immár Negyedik találkozásukat a Percerpiti Athénben, Szlovenszkói magyar tájegységek közötti fekvési pedagógiai méhkasában, városunkban.

Léva ősi kultikus szellemében köszöntjük népünk nevelésének Apostolait. Szíves Istenhozott kívánjuk, hogy a falaink közt ünnepi formában s tradíciós ismétlődésekkel, munkáló fáradatlan energiáuk ezuttal is teremje meg gyümölcsét, úgy az egyetemes hazai kultúra, mint a Kisebbségi magyarlélek erőgyarapodásának javára. Nekünk úgy tűnetkezik, mintha valami ösztönös érzés lenne az, ami a derék pedagógiai harcosokat közzénk, Lévába jönni készíti. A városnak az a kultúra fejlődést áhító vonzereje, amit már a legregibb iskolájának kapuja fölött levő fakó kőtábla is hirdetett annyi évek előtt: „Cultura Tenere Pubis Populus Levensis Hanc Posuit Aedem. 1825.” Talán az a neveléstörténelmi valóság, hogy Léva falai közt már több mint száz év előtt tanítóképzés és képesítési folyamat, a „Kegyes Oskolák Lévai Gimnáziuma” rektorprofeszorának (Ugróczy Ferencz) és a 2-ik Ratio Educationis teremtette pozsonyi főigazgatóságnak (Orgler Ferencz) közreműködésével.

Tisztelettel hájtjuk meg a „kultúra fejlődésének” szükségét hirdető zászlót magyar tanítósgunknak az új államban végzett tizenöt évi munkája előtt is. Hálásan kell emlékezni, hogy mindjárt a nehéz idők elején felcsudtak hivatásuk jelentőségére, mint a kisebbségi sorsra összezárult tanítói lakoknak régi meglakói. Ők alakították meg az új hazában legelső magyar Egyesületüket. Az ezzel egyidős szaklapjuknak mostani Szerkesztője szögezi le a historiai tény, hogy „a történelmi viharokkal szétjétszett embernájában a tanítók azok, akik leghamarabb találta egymásra.” (M. T. 1935. 11. szám 321. lap). Kemény munka volt, egészen új alapon indult kényszerül az organikus összefüggésében — tartásában annyi felé bontott világszemlélet, erkölcs, érdekek zürzavarában. De Világnezieti s egyéb elválasztó, retardáns kilengések letompítása, leküzdése után fokonyként beterelő sáncaik közzé a szlovák és ruszin vidék java magyar tanítóit. Egy Péterfy Sándor-lelki, a „Tanítók Atyját” képviselt és mindmáig képviselő Elnök vezérlésében kezdeti homokszemekből építik föl erőseikeket ügyük és maguk javára.

Csak néhány mondatba sürítve adhatjuk itt képét az ősi törzsről leszakadtan mindent előlöl kezdni kényszerült új tanítói honfoglalási munkának s eredményeinek. Az Egyesület lapját, a „Magyar Tanítót” e lap olvasói is jól ismerik az általais gyakrabban ismer-

tett szüleerdeklő, nevelő cikkeiből. Tizenöt évfolyamában fokonyként elsőrendű szakfolyóirattá tudták azt kifejleszteni. Megalakították azután az autárkia okos alkalmazásában „Szövetkezeti Könyvesbolt”-jukat. Fiak-i leányaik részére pedig most rövid hetek multján fogják megnyitni „az én váram — az én házam” jelmondatban a „Tanítók Háza” pozsonyi intézményüket. A magyar daloktatásnak terjesztése érdekében — „Dolgozzál és daloljál!” — megszervezték a sok-tíz-kilométeres távolságban lakó fáradatlan dalostestvérből a diadalmas évi körutakat tevő „Tanítói Dalárdát”, s az folyó napjainkban — s ez is Léván esett — kerületi, tanítómezei csoportok hálózatos rendszerbe tömörülve önálló egyesületté fejlesztették ki.

De ezekkel a háboru előtti nyugodt években évtizedeket is elkívánt munkával meg nem zárt a Komárom-i központukból irányított munkakörük. — Az ösztönöságot illető ilyen egyesületi tevékenység mellett a folyóiratukban nyilvántett tanácsadással és segítő kézzel az egyes kartársaknak — sőt az Egyeten kívül álló tanítóknak ügyesbajos dolgait is igaz Tanító-testvéri közbenjárással tudták intézni, ugy a közbelső, mint a legfelsőbb fórumokon. Amely férfias bátorságot sok tanítócsalád halála kíséri az egyesület Vezetőségének munkáját, a Negyedik, Központi elnöki tanítóilakból sugárzó melegséget.

Mindezekkel egyjelentőségüknek tartandó az a teljesítőképesség, melyet az illusztris Egyesület lapjában és a különböző gyűléseken — Tanítómezeiek, Központiak, Kongresszusiak — szaktudományuk, a Pedagogia művelése terén végték. Büszkéek lehetnek rá, hogy elméleti- és praktikus elgondolásai nem egygét az állam tanügyi hatóságai is országos szervezeti döntvényekben és rendeletekben érvényesítve honorálták.

A most lefolytatandó Kongresszusukon is három fontos kérdés kerül megbeszélésre: a tanítók Továbbképzése, a járási Közművelődési-egyesületek szervezése és a Gyermektanulmányozás. Anélkül, hogy hozandó határozatainknak elibevágnánk, néhány gondolatnak adunk kifejezést itt a Bars T. Szerkesztőségnek kívánatára.

1. A tanító-továbbképzés természetserü szükségességének vitafölötti volta apriori prejudikálja, hogy a Továbbképzés anyaga és mérve mindenkor megfathatózásának elsősorosan az érdeklti tanítósgából kell kiindulnia — az innen jövő kívánalmakra kell azokat alaponni. Innen túl azután a kérdés organizálása a legfelsőbb Kulturfenségjog szerint állami hivatás és kötelesség.

2. A most munkáló felhívatalos járási Közművelődési Bizottságok újraszervezése, mint az az iskolán-túl „általános” kulturumunkának egyikra hozatala jelentkezik, amily szükséges — főleg falu szempontból. — éppannyi tapintatot igényel az egész kérdésnek komplexuma kezelése. Az evidens, — ismét főleg a falu szempontjából —, hogy a közművelődés, a kultueregyletek végrehajtó közegeinek, mint vezetők és irányítóknak megválogatásánál első sorban a tanítók jöhetnek tekintetbe, s az ő kezükben legalkalmasabb módon egyesülhetnek a községben munkáló kultueregyleteknek közös célkitűzései. A nehézség abban van, hogy közben ezeket a közös célú ténykedéseket zavaró jelenségek ütözknek ki

a községi életben. Azok, amik Nálunk az utóbbi időkben sajnosan szelektáltak az egygyékényen települteknek az ösfogalma szerint egyenesen Kollektivitást jelentő kulturáját, kulturálódását. Így van ez le egészen a Jávai malaj műveltségig. Országos vonatkozással sajnosan állapítandó meg, hogy hiányzik abból az egység. Nagy a differenciálódás a munkanemben, a munkamenetben, a módszerben... holott a néplelek vejeje, ethozsa ugyanaz. Ezeknek kongruens összehangolására a községi lakosság zömének praktikus ismereteket jelentő tárgykörök nyújtásában jelentkező rendszeres nevelése kínálkozik. Az a reális fundamentum, amire a nép boldogulásának biztos falait építheti, a néplelek pedig a maga időálló fejlődését a saját faji öskultikus tradíciójában biztosíthatja. Amire bátran rábízható a jövő is... s aminek biztosított-sága mellett még egy-egy bifurkáció is megengedhető.

A községekben működő kulturális egyesületek fuziójának előfeltétele a Járási Bizottságok részére szolgáló rendeletben foglalt Munkaprogramnak megfelelő átdolgozása, kibővítése — aminek a törvény eredeti demokratikus elgondolása nem állhatja útját. Ez az ügy primatusa. A néplelek ősi adottságokon ab urbe condita, épülő kívánalmainak kielégítése. A községgölgári-nevelésnek gondolata bontakozik itt ki.

Ennek a harmonikus egységrehozatala az iskolailag megszervezett Állampolgári-neveléssel. Nem térhetünk ki itt részletesen ennek a kérdésnek determinálására; e lap közelmúlt számai egy Könyvtár-jelentésben foglalkoztak vele. Az azonban itt is kézenfekvő, hogy az ekkémb fuzionált Kultueregysületek a conditio-sine-qua-nont is jelentő állami támogatáson, szubvencion túl a társadalom anyagi hozzájárulását — amiért t. i. léteznek — sohasem fogják nélkülözhetni. Mert az már a megszületendő rendezett községgölgári nevelésnek egyik folyamánya, hogy a Magunkét mindig jobban becsüljük meg.

A Naggyűlés 3. pontjával is hamarabb végezhettünk. A magyar tanítósgunkra nézve az Államfordulattal megszaktat organizálva működő Gyermektanulmányozás nálunk is államilag támogatott társadalmi alakulatra bizandó. Olyanra mely folyóirata, kiadványai, vándorgyűlései révén tájékoztatja tárgybelleg a gyermeklélekkel, az eredetileg pädologiai és a modern pszichofizikai vizsgálatok eredményeivel foglalkozni kívánókat. Dicséretes dolog, ha a Tanítóegyesületek (a mi esetünkben inkább a gyakrabban ülésező Tanítómezeiek) is belekapcsolódnak a széles hullámverésű résztanulmányokkal foglalkozók munkájába. Amint hogy az ilyen alakulatok mindenütt a mindentipus iskolák tanerőin túl, gyöppedagógusokból, szülőkől, gyermek-gondozókból, gyermekorvosokból, kísérletekkel dolgozó gyermekpszichológusokból, pszíhiaterekből verbuválódnak egyvüvé. Legujabban tárgykörükbe vonták a pályaválasztást kutató intézeteket is... ami aztán mind, részben is, egészen is laboratóriumokat, kísérleteket, iskolák rendszeres látogatását, egyes gyermekek- és osztályokról felfeltettett kataszterek vezetését, gazdag speciális könyvtárt — pénz, pénz is ismét pénz jelent és igényelve igényel... Nagy Lászlókon és dr. Ranschburgokon túl. Hogy a jelkes Gárda Nálunk is várja őket a meginduló munkára, az a Magyar Tanítóból hovatovább jobban föltétszik.

Mily távlat a társadalom nevesítésének horizontján! Mily halmaza a vállalt kötelesegeknek a Nemzetnevelés birodalmában! S

mindezek országlánrészig a tanító vállain. A bölcsességnek és lelkeségnek mennyi kalórikus értéke, hivatás-, gyermek- és népszereket kívánthatik a beteljesítésükre. Milyen felelősségi fokra, ember- és népevelői fanatizmusra van szükség a tanító lakokban és lelkekben! Magyar képviselőiket, jóismerősöket jószívvel köszöntjük és várjuk az ezévi IV. Pécementi Naggyűlésükre.

A gabonarendeletről Léva gazdasági életét veszélyezteti.

A Lévai Kereskedelmi Csarnok évi rendezés közgyűlését vasárnap tartotta Kern Oszkár alelnök vezetésével. A formásokok elintézés után kegyeletesen elparentálta Horatiks Jánost, a csarnok évközben elhunyt tagját, a közgyűlés felállításával adózott emlékének.

Kern Oszkár ezután a kereskedelem helyzetéről a következő beszámolót mondotta: Ma a nagy kapitalizmus a maga hatalmával, a dolgozó rétegek pedig megszervezett hatalmas tömegekkel befolyást tudnak gyakorolni a törvényhozásra, a maguk részére előnyöket, jelentős kedvezményeket tudnak ezáltal kihozni, ellenben a teljesen magára hagyott kiskereskedők és kisiparosok közepes-tálya alul marad ebben a létért, megélhetésért vívott küzdelemben, mert erről az osztályról senki sem gondoskodik, ellenben a kapitalizmus és proletarizmus közötti küzdelemben teljesen felőrölik. Ezen társadalmi osztály megélhetése napról-napra nehezebb, gondokkal, adósságokkal van megterhelve és kilátástalan jövőnek néz elébe.

Erre az osztályra senki sem gondolt, senki sem segít ezeken a nehéz sorokra kerülő kisembereken. Az állam súlyos adókkal terheli, a szociális biztosító intézmények a legkíméletlenebbül bántanak vele, ellenben a kereskedő rokkantsági, vagy agkori biztosításáról, segélyéről, nyugdíjáról sehol sem történik gondoskodás és így öreg napjaira igen sokszor a legnagyobb nélkülözés jár osztályrészül.

Ezek a kiskereskedők és kisiparosok ma az állam mostoha gyermekei, akik a multban jóhírnévűek és megbecsültek örvendtek, ma mindenkiből kifosztva tengetik életüket máról holnapra. A tökékoncentráció, az árucarnokok, egységáru üzletek, a különféle druzstók, monopóliumok, gyári lerakatok stb. mind annyira legyengítették, hogy már a saját erejéből nem is képes talpra állni. Mindenkinek csak ezt az osztályt tépi, rángatja ezerefelé, míg a többi társadalmi rétegeket, kellő osztályöntudattal felvértezve, mindenféle kedvezményekkel, subvenciók, moratóriumok védik.

A kereskedő osztálynak az öt agyon-sújtott újabb és újabb terhek elleni gyenge tiltakozó szava erős szervezet híján csak pusztába hangzó szó és arról legkevésbé az arra illetékesek vesznek tudomást. Azért kell a kereskedő társadalomnak is végre osztályöntudatra ébrednie és magának venni kezébe sorsának irányítását, mert csak az összetartásban rejlik az erő.

Természetesen akkor elsősorban meg kell szűnni a napjainkban olyannyira elburjánzott tisztességtelen versenynak, amely a reális kereskedelem jóhírnévét és becsülését teljesen aláássa. Csakis egymás iránt tanúsított kölcsönös megértés és összetartás vezethet el ahhoz a jobb jövőhöz, amely mindnyájunk legfőbb kívánsága.

Az általános helyesléssel fogadtatkozó beszéd után Bernáth Adolf titkár terjesztette elő a javaslatot, amelyből az alábbiakat emeljük ki: Az elmúlt év mérlege is szomorú képet mutat. A kereskedelem szabadsága az elmúlt esztendőben a gabona rendelettel lett újabban megszorítva. Nem vitározhatunk e helyen a gabona rendelet előnyeiről illetve hátrányairól, csak a tényeket állapíthatjuk meg, hogy városunk kereskedelmét rendkívül súlyosan érintette ezen rendelet végrehajtása. Tagjaink teherbíró képessége a forgalom rendkívül csökkenése folytán igen meggyengült. A hetipiacok igen szomorú képet mutatnak, mert városunk kereskedelmének legfőbb cikke a gabona, ma már csak kis részben kerül a lévai piacra, a vidéken felállított

gabona raktárak miatt. Az igen közel fekvő közösek a monopól árak alakulása miatt inkább Zselizre és Vereblyére gravitálnak. Alig van városunkban kereskedő, aki a gabona rendelet következtében beállott változást meg ne nyílné.

Négy esztendő óta panaszokodunk, talán meg fogják hallgatni panaszunkat az illetékes körök, hiszen ezen idő alatt a kereskedelem érdekében alig történt intézkedés, mindig csak adunk kellett, kapni nem kapunk semmit. A határok elzárva, a deviza rendelet, a kereskedelmi szerződések megszorítása, a súlyos szociális terhek, a munkanélküliség miatt a forgalom erős csökkenése, a már említett gabonarendeletről és a gazdamoratórium — ami leginkább a kereskedelmet sújtotta — még máig is fennáll.

Az adók kíméletlen behajtása a tőkét elvonta és mindezekkel szemben a kereskedő védtelen, kérdés, meddig bírja e bizonytalan helyzetet. Évek óta ígértük a kereskedők agkori biztosítását nyíltbe, magánaton e kérdés megoldása igen nehéz, sajnos még máig nem került erre sor.

Sajnos, igen szomorú megállapításokat kell tennünk, mert mit látunk? Azt látjuk, hogy a világon óriási tultermelés van, másrészt pedig embertársaink milliói éheznek, nincs kenyér — és egyes világörsegekben elszűsítik a főlős gabona, kávé és rizs termékeket a tengerbe. A mai generáció túri ezen igazságtalanságokat, misem természetesebb, minthogy mi fogjuk ezt súlyosan megsínyleni.

Az országok autarkiaira rendezkednek be. Ez évezredek előtt talán érthető volt. Ma a technikai nagy felfedezések korszakában el vannak zárva a határok, mindenki önellátásra törekszik egyesek, saját zsirijkban fu'nak meg, ugyanakkor embertársaik nagy része nyomorog. Nekünk kell küzdenünk ez ellen, nekünk, akik mi itt vagyunk, nekünk követelnünk kell, hogy jöjjön a jobb élet, a nyugalom, a béke, — nyissák meg a határokat a kereskedelem részére, mi együtt akarunk élni többi embertársainkkal, ki akarjuk cserélni árucikkeinket, követeljük és mindig követelni fogjuk a szabad korlát nélküli kereskedelmet.

Mintha derengeni kezdene már, egy kis remény a láthatáron, a kereskedelmi kormány élén kereskedő ember áll néhány nap óta, aki érzi a kereskedők baját, fájalmát. Most már legalább a reményünk meg van, hogy panaszaink meghallgatásra találjanak és a mi osztályunk jogos kívánságai és kérései megértésre találjanak.

Az elmúlt esztendőben létszámunk alig szenvedett változást, jelenleg 118 tagunk van, a Csarnok választmánya 4 választmányi ülést és 4 tagterkezetet tartott. Élénk összeköttetésben állottunk a Kereskedelmi és iparkamarával, több vidéki Grémiummal, vélemények küldettek az állami vasúti tanácshoz, az Iparkamarához és a kereskedelmi minisztériumhoz.

A közgyűlés a jelentést egyhanguan tudomásul vette és a titkárnak valamint dr. Munk Károly ügyésznek fáradozásáért köszönetet szavazott.

A pénzüri jelentés letárgyalása után dr. Munk Károly ügyész beterjeszti indítványát, megállapítja, hogy a titkári jelentésben már említett gabonarendeletről folytatott városi hetipiaci teljesen kihaltak. Becslése szerint a városnak több mint 60.000 Ké helypénz hiánya van, ezt nekünk kereskedőknek tovább tétlenül nem lehet nézni, tennünk kell valamit. Ajánlja, hogy a választmány sürgősen üljön össze, tűzze napirendre a gabonarendeletről következő beállott helyzet miatt történendő intézkedéseket. Szerinte a gabona társasághoz, járási és országos hivatalhoz panaszírtat adandó be, efelelt váltítve a várossal tárgyalások indítandók meg. Léva város kereskedelmét kizárólag gabonakereskedelemmel van egybekötve, s ha ebben az ügyben nem történik változás, úgy Léva város kereskedőinek és egyéb közepes-társadalmi existenciájára léteben van megtámadva. A közgyűlés az indítványt elfogadta.

Léva város közgyűlése.

Léva város képviselőtestülete hűfőn este rendkívüli közgyűlést tartott. A gyűlést szokás szerint d. u. öt órára hívták össze, de még kevéssel hat óra előtt is kétséges volt a megtartása, mert nem volt együtt a határozatképességhez szükséges számú városaty. Öt — hat percenként megjelent egy-egy tag, már-már az volt a helyzet, hogy a gyűlést nem lehet megtartani. A legutolsó pillanatban lépett be a terembe a határozatképességhez még hiányzó egy képviselőtestületi tag, az egyik kommunista városaty a személyében. Antal városbíró nagyot lélegzett örömben, a többiek pedig éljenzéssel fogadták, mert meghozta a közgyűlés határozatképességét.

A közgyűlés megnyitása után Weisz Jakab az előzmények hatása alatt azt a javaslatot terjesztette elő, hogy a nyári hónapok alatt, amidőn a városatyák egy részének napközi elfoglaltsága nagyobb, a képviselőtestületi gyűlések és tanácsulések hatóráit tartassanak. A közgyűlés az indítványt elfogadta. Weisz ezenkívül még azt kérte, hogy gyakrabban tartassanak közgyűléseket és tanácsuléseket. Antal Gyula városbíró erre az a válasz adta, hogy a tanácsuléseket rendszerint lehetően hetenként eddig is, de a közgyűléseket mindig csak a szükséghez képest hívják össze.

A közgyűlés ezután áttért a napirend tárgyalására s elsőnek állampolgársági és illetőségi ügyekkel foglalkozott, majd a főjegyzői titkár bejelentette, hogy a kommunista párti Kosztolányi József tanácsstag lemondása következtében ez a párt új tanácsagot választ. A közgyűlésen jelenlevő kommunista városatyák egyhanguan Kosztolányi Sándort választották tanácsagtaggá.

A közgyűlés foglalkozott a járási székház építésével. Az előadó bejelentette, hogy a belügyminisztérium megadja a székház építéséhez az egyhármadnyi hozzájárulást, egymillió koronát, a másik millióval a járás járul az építéshez, míg a várost illető harmadik millióba beleszámlítják a város által a székház építésének céljára annakidején vásárolt (a rk. temp'ommal szemben) uradalmi épület árát. Az egymillióhoz ezenfelül hiányzó összeg fedezésére pedig kölcsön vesz a város a Zemská Bankától 450 ezer koronát 25 éves amortizációra 5³/₄ %-os kamattal.

A város az építkezéshez segélyt kért a népjóléti minisztériumtól, mire az 160 ezer koronás kamatmentes kölcsönt adott a városnak 25 évre. A város ezt a kölcsönt nem kapja kézhez, hanem csak elszámolásra, olyan formán, hogy munkásoknak naponta tíz korona számolandó el felhasznál munkabérgyanát.

A volt uradalmi épületben jelenleg elhelyezett hivatalok a Pálné-féle régi járásbírósi épületbe helyeztetnek át az építés idejére, ami kb. két évig fog tartani. A járási főnök részére a Komensky-utcában özv. dr. Frankné házában biztosított lakást. A közgyűlés a járási székház építésére nyomban el is határozta a versenyfoglalás kiírását, augusztus harmadiki lejárattal. Lehet pályázni egészben vagy részletekben is a különböző munkákra. A munkálatok kiadásában — a város javaslata után — a közmunkáügyi minisztérium fog dönteni. A feltételekben benne foglaltatik, hogy az építésnél léval munkások alkalmazandók és a munkák kiadásánál lehetőleg lévai iparosok vétessenek figyelembe.

Az előadó ezután jelentést tett az új közvágóhíd megnyitásáról és a gépi berendezés kollaudálásáról. Az ideiglenes átvétel két évi határidővel megtörtént, amit a közgyűlés tudomásul vett.

Az elmúlt közötti ingatlan átruházás utáni illeték-szabályzat a folyó év végével lejár, a közgyűlés elhatározta, hogy érvényességének további meghosszabbítását kérelmezi a kormánytól.

Nagyon gondot okozott az ebadó szabályzat érvények meghosszabbítása. A tanács azt javasolta, hogy a majorokban, a Bati és

Varsányi utca és a Kátát kivéve az összes szőlőhegyeken az abadó harminc koronára mérsékelte. Kovács Gyula azt javasolta, hogy ezt a kedvezményt minden várososszá házra is terjesztse ki. Az előadónak ama felvilágosítása után, hogy ez mozgavarná s lehetetlenné tenné az adókievitést, indítványát visszavonta. Végül is többek hozzászólása után a közgyűlésen az a felfogás kerekedett felül, hogy a kedvezmény nem is a szegény, hanem éppen a módos emberek hasznára vána, azért egyhangúan kimondta a közgyűlés, hogy továbbra is fenntartja a régi abadó szabályzatot. Dóka Sándor ama kívánságára, hogy a szegény emberek kétrészben is fizethessék az adót, a városbíró kijelentette, hogy az benne van a szabályzatban is. A szőlőcsöszök kutyáiról is szó volt, itt a városbíró kijelentette, hogy az érdekelt hegyközségek kérvényezhetik az abadómentesítést, amely esetben a csöszök kutyái kivonatnak az adózás alól.

Az e'ádó bejelentette, hogy a keramit ut átépítésével kapcsolatban szükségessé vált a Hviezdoslav utca részleges szabályozása, minek során a szanatóriummal szemben levő Eisler-ház egyrésze belesik a szabályozás vonalába, így az épületet le kell bontani. A város Eisler Lipóttal nyegvenzer koronás kárpótlásban egyezett meg. A költség az országos hivatal terhére megy. A közgyűlés a bejelentést tudomásul vette.

Veró Ernő főszámvéví részére a közgyűlés a törvény szerint öt megillető előléptetést megszavazta. Zádory Mihály rendőrbiztos részére négyheti betegszabadságot engedélyezett, Znay Sándor rendőrtizedest 40 szolgálati év beszámításával, Lőrinc András kézbesítő 39 szolg. év beszámításával és Szarka János volt vérosi kocsis, utcaseprőt nyugdíjba helyezte.

Végül megindult a vita az új közbághid mellett építendő igazgatási épület felett, amire 480 ezer koronás kölcsön felvételét javasolta a tanács. Az előadó bejelentette, hogy az építkezés költségeit a vághid bevételeiből fogják fedezni. Határozathozatalra nem került sor, mert több vározasatya időközben eltávozott, így nem voltak egyútt a döntéshozás szükséges törvényszerinti számban, mire a közgyűlést kilenc óraor elhalasztották.

A közgyűlést csütörtökön este hat óraor folytatták. Az előadó bejelentette, hogy a Slovenská Liga azt a kérelmet terjesztette a város vezetőségéhez, hogy a város járuljon hozzá a lévai kerékpár zászlóaljnak ajánldékozandó zászló költségehez. A kb. 8-10 ezer koronás költséghoz a közgyűlés kétezer korona hozzájárulást szavazott meg.

Az előadó előterjesztette, hogy Nagyköszmálnál végdtáat építenek a Garam áradása ellen. A 267 ezer koronás költség nyolcvan százalékát az állam és az ország viseli, a fennmaradó husz százalékos költség így oszlik meg az érdekelték között: Nagyköszmály 10, Óbars 2, Kelcsény 3, Alsószecsze 1, Vicinális utcsoport 1 és végül Léva 3 százalék, ami összegeben 8010 koronát tesz ki. A közgyűlés ezt megszavazta.

Nagy vitáalakult ki az S. K. Levice új sportegyetnek a sportpálya használati díjának megállapításánál. Ez az ügy felebbezés folytán került ide, mert az S. K. Levice és az LTE egymás között nem tudtak meg egyezni. A közgyűlés megállapította a tárgyalás, hogy alkalmas lesz az ügyet likvidálni. Eszerint az S. K. Levice évi 1500 K. pályahasználati díjat fog fizetni, ebben benne van a tréningdíj is.

A közgyűlés ezután elhatározta a vághid igazgatási épület építését, majd bejelentette az előadó, hogy az illetékes minisztérium megengedte, hogy a Perechid építésére fel nem használt muokakölcsoérészt, 43 ezer koronát utoközvezésekre használhassa fel a város.

Végül interpellációk kerültek sorra. Dr. Fischer István a keramit és a járásbírószégyelete ügyében interpellált. Antal városbíró azt válaszolta, hogy a város kiküldöttéi éppen most járnak Pozsonyban és Prágában a keramit ügyben. A járásbírószégye építési ügye pedig azért állt meg, mert a legfelsőbb bíróság még mindig nem küldte ki a mérnökét

a telek pontos kijelölésére, hogy az ezután mentesítessék a teher alól. Weisz Jakab a Kaszárnya utcai csatornák aknáiból feltörő bűz miatt vizsgálatot követel, hogy kik vezetik a csatornába a fekáliát, stb. Bartys W. pedig a Phónix szappangyárból kiömlő szennyviz miatt interpellált. A városbíró válaszeit tudomásul vették. A közgyűlés a napirendet este féltkzor letárgyalta.

KÜLÖNFÉLEK

RÉV JÓZSEF dr.:

Hadd borúljon minden gyászba . . .

Cigány játszik a sápadt éjszakában
Kinek játszik? Ki érti meg ma már,
Letörtén bűg a tárogotát hangja,
Halkabban szól az énekes madár.
Nem fujja már a tárogotát senki,
Nem sir a dal holdfényes ablakon,
Ezüst tükrös, kihalkult kávéházban
Üök búsan, melázva hallgatom.

Hogy szóljak rá a melázó cigányra
Hogy upre hé, az urak vannak itt?
Sziréna szól, a munka harca zajlik
Hogy találgaj én itt meg valakit
Akinek mondjam, ülj le ide hozzám,
A szived nyisd ki, szállj fel dalról-dalra,
Hogy aki ezt a bűs, panaszos nótát hallja
— Leborúljon az asztalra, zokogva . . .

Tárogotát . . . nem szól a szava többé
Léva várában szól a rádió
Gép muzsikál a géppé vált embernek
Nem kell a szép . . . már nem kell, csak a jó!
Kinek zokogjon tárogotát hangja,
Minek rezdüljön száz vidéken át,
Ki lesi már, hogy ki is adta néki
Az első álmatlan, bűs éjszakát?

De mégis, van! Van még szerelmes éjjel
Van aki látja, szive réb dobban,
S ha úgy is szól, mint az üres templom,
Elejtett kavics mikor halkán koppan, —
Mikor a lélek imádságot érez
Mikor a szív halk melódiaira üt:
Mikor a magyar sirva-vidád néha,
Te, Kersék János, ott vagy mindenütt . . .

Mit nekünk kő, mit nekünk szürke márvány
Hogy elmúltál, mit jelent az nekünk?
Ha nóta szól, ha dalra nyílik ajkunk,
A lelked mindig itt van melünk
Tárogotátzó elhalkult az éjben,
Márványkő disze ül a sziveden,
De „öreg somfa lombja, ha megrezdül“
Egy sóhajtasban itt leszel velem!

— A Szalvanszki Általános Magyar Tanító Egyesület július 6-án, d. e. 9 órai kezdettel Léván, a Városához diszterében tartja negyedik egyetemes nagygyűlést a következő tárgyszorokkal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Tükri jelentés. 3. A tanítók továbbképzése. 4. A járási közművelődési egyesületek megszervezése. 5. Gyermektanulmányozás. 6. Az ifjabb tanítogeneráció törekvései. 7. Indítványok. A nagygyűlésre a tanítószeg és a tanügy iránt érdeklődőket is meghívják. Előzőnap a központi gyűlést tartják meg.

A lévai hadi rokkant egyesület fennállásának tíz éves évfordulója alkalmából, július 5-én d. e. 9 órai kezdettel a Városi szállóban diszkyűlést tart, melyre az érdeklődőket szeretettel meghívja a rendezőség.

— Gazdák gyűlése Léván. Az Országos Gazdasági Egyesület (Pozsony) július 7-én Léván, d. e. 10 óraor a Városi szállóba nagyteremben körzeti ülést tart, amelynek tárgya Szemző Béla ügyvezető alelnök beszámolója az aktuális kérdésekről. Roth Frigyes igazgató előadása a racionalista etetésről és trágyakezelésről, továbbá dr. Mautner István vegyészmérnök előadása a talaj-nyergelés fontosságáról. Az előadásokat vita fogja követni, amelyen úgy a tagok, mint vendégek résztvehetnek. Az egyesület ezután is felkéri tagjait, hogy szomszédjaikkal együtt minél számosabban jelenjenek meg.

— Benedeki buosu. Július 7-én lesz megtartva Garamszentbenedeken Jézus sz. Szive ünnepe. A magyar sz. beszéd 10 óraor lesz az apátsági templomban. Kéretnek a hívők, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt ezen a nagyarányú ünnepeyen. Indulás a reggel 7 óraor induló vonattal, gyűlékezés az állomáson. Jelenkezés július 4-ig Praszák Ernő és Stugel Bolánál.

— Tanítói jubileum. A kálnai rk. egyház vasárnap ünnepelte Vanger István igazgatótanító működésének negyedszázados jubileumát. Rónay János plebános, iskolaszéki elnök meleg szavakkal méltaita a jubilálás működését az iskolai és az egyháztársadalmi élet terén, majd átnyújtotta az ünnepeltnak az egyházi főtáohóság elismerő okiratát. A jubilálás megindulva köszöntö meg az ünnepelte. A jubilálás növendékei énekeltek, szavaltakkal és virágokkal köszöntötték, a volt tanítványok részéről pedig Cagán József üdvözölte, majd az egyházak és a többi iskolák vezetői tolmácsolták jókívánságait a jubilánsnak, akinek tisztelőtára a Dvórákovic-féle vendégfogadó társas összejövetelt is rendeztek, ahol Csomor István mondott üdvözö beszédet.

— Véglegesítés. A helybeli tanoncskolák felügyelő bizottsága a magyar ipariskola igazgatójává végleges minőségben Dóka Sándor ref. kántortanítót választotta meg.

— A Léva—Zselizi Magyar Tanító Megye a napokban tartotta Léván évi közgyűlést a tagok élénk részvételével. Beluch Imre endrédi ig. tanító, elnöki megnyitójában az egyesület és a tanév évrázásához fűzte gondolatait. Kimutatta a tanítói munka és a tanítószeg érdekeinek előbbrevitelében az egyesülés áldását. Hangoztatta az új tanterv által is kitűzött célt: a nevelői munkát, aminek az oktatás csak kiegészítő része. A nevelés nagy céljainak elérésére a legtermészetesebb alapul a gyermektanulmányozást hirdetik kiváló pedagógusaink, erre hívja fel a tagok figyelmét, majd határozati javaslatokat nyújt be gyermektanulmányozási társaság létesítésére és a gyermektanulmányozásnak a tanítóképzésben önálló tárgyként való bevezetésére. Végül az egyesületi életben való intenzív részvételre buzdítja tanítóársait. A közgyűlés kiemelkedő pontja volt az új tanterv alapján a lévai tanfelügyelőszeg tanítói által kiadott új tanmenet és gyakorlati kereszttelviselés tárgyalása. Hruz Sámuel tanfelügyelő úgy a tanmenet megtérmentésébe, mint ezen tárgyalásba a vérbeli pedagógus és gyakorlati ember értékes tudását, irányítói munkáját, odaadását, a tanítószeg iránt érzett szeretetét vitte bele. Neki sem idő, sem nagymérvű elfoglaltsága nem akadály akkor, ha a tanítói munka tökéletesítése vagy tanítói érdekek előmozdítása jut feladatúal. A közvetlen, mindenre kiterjedő magyarázataiban, felvilágosításaiban kifogyhatatlan volt. A közgyűlés önértelét állította meg, hogy az új tanmenetben értékes munkát alkotott tanfelügyelője irányításával a lévai tanfelügyelőszeg tanítószeg, ezért a tanfelügyelőnek és az abban dolgozó tanítóknak az elnök indítványára a közgyűlés jegyzőkönyvében is megörökített köszönetét nyilvánítja. Ezután az igazgatói ügyek-bajok rendezése céljából szólaft fel Szarka Zsigmond zselizi ig. tanító. Az erre vonatkozó törvény hiányos, minek következtében ugyanazon hatóság sokszor ellentétben intézkedik a tanítószeg anyagi hátrányára. A közgyűlés a központ útján az iskolai referátus intézkedését sürgeti az elfogadott határozati javaslatban. A választmány határozatainak majd a pénztár kezelésének jóváhagyása után értékes indítványokat tett magáéva a közgyűlés, amiknek sorából kiemeljük a tanügy visszafelügyelőség szolgálatára kiterjesztés vizsgálati előléletét. A közgyűlés befejezéséül a tagok megtekintették Léva városi muzeummal egybekötött könyvtárát. Itt a tanítószeg nagy érdeklődéssel hallgatta Kriek Jenőnek, a könyvtár kezelőjének, volt igazgató tanárunknak utmutatásait a könyvtár kezelésére néve. A tanítószeg szakszerű felvilágosítások megadása után a miniszterben kezelt könyvtár tekintette meg. Végül lelkesen köszöntötte Kriek Jenőt, a tanítóki kiváló tanítóját!

— **A Lévai Dalárda** f. hó 23-ára hangversenyt hirdetett a Kaszinó kertjébe, hogy bemutassa Léva város közönségének azt a műsort, amellyel a csehszlovákiai magyar dalosözvetség Péter-Pali érsekújvári dalosünnepére felvonult. A Lévai Dalárda Szlovenszko első Dalárdái közé küzdött fel magát és dicsőséges sikereket osztályosa. Most is kitüntetés érte. A Dalosözvetség országos karizagatója 32 delegált közül hatot választott ki a kis monstrekarba, ezek között van Léva dalárdája is. Ez a szakörök megbecsülése a lévai dalosokkal szemben. Ezel szemben mit tapasztaltunk a vasárnap hangversenyen? Olyan példátlan köszönt a lévai társadalom részéről, amelyre nincs példa, de a nincsenek sem. Léva magyarsága — tisztelet a kivételnek — nem volt kíváncsi arra, hogy a Dalárda mit fog produkálni az újvári dalosünnepen, amelyre most egész Szlovenszko magyarságának figyelme összpontosul. Szégyeljünk ezt leírni, de meg kellett tennünk akkor, amikor pl. a színházban is minden férceperert megtalálta a közönséget. A Dalárda egyikéként nagyon szép produkált. Mi, akik jelen voltunk, meleg tapsokkal adóztunk a Dalárda művészi teljesítményének. Nem akarunk elébe vágni a dalosünnepi kritikának, azért csak annyit csak a műsor közlésére szorítkozunk. Heckmann: A L. D. jellegje. (Hatszólómu kar, előadta az egyesített férfi- és vegyeskar.) Farkas: Az én szeszonyom. Poétikus műdal. (Az érsekújvári orsz. dalosünnep válogatott összkara.) E. Ö. adta a férfikar. Farkas: Rózsa van a keblén. Versenykar. (A dalosünnep válogatott összkara.) E. Ö. adta a férfikar. Heckmann — Kersék: Lévai Dalok. E. Ö. adta a vegyeskar. Huber — Káldy — Simkó: Kuruc delegyvelég. (Az érsekújvári dalosünnep nagy összkara.) E. Ö. adta a férfikar. A bariton szólót Molnár János énekelte. Pogatschnigg: Török ima. (Ersekújvárnak a török uralom alól való felszabadulásának 250. évfordulójára alkalmára.) E. Ö. adta a férfikar. A tenorszólot Turpinszky József, a basszuszólot Barta Mór énekelte. Brahm: Áltató dal. E. Ö. adta a férfikar. Vezényelt Heckmann István karizagató, orsz. alkarnagy. A hangverseny után leleplezték az ifj. Lauffer Béla által festett művészi képet, amely Heckmann karnagyt életnagyságban ábrázolja és alkotójának nagy dalosünnepi lelkesedéséről tesz bizonyítást, mert az értékes festményt a Dalárdának ajándékozta, amiért Józsefcsék Géza elnök mondott hálás köszönetet. A hangversenyen ott láttuk Kosztolányi Istvánt (Nemcsény), a Dalárda díszelnökét is.

— **Gyászhiresh.** Berczel Sándor, életének 67. évében, hosszú szenvedés után Léván elhunyt. A megboldogultban Lachky Elek lévai kereskedő neje szerető édesatyját vesztette el. — Czizler Sándor áll. erdőgazdónak, aki hajdan Vaszary Kólos hercegprímás testőre volt a nyugdíjára vonulása után Léván telepedett le, 67 éves korában elhunyt. — Dr. Mauritz Géza, a budapesti orsz. társadalombiztosító intézet orvosa, aki a háború utáni időben Léván lakott, életének 62. évében isaszegen elhunyt.

— **Emlékművet a hőöknöknek!** Ezel a nemes elgondolással ünnepli tíz éves évfordulóját a hadi rokkantak lévai egyesülete. E célra tömöríti erejét. Ezel a jelmondattal lép a közönség elé. Nincs hely, ahol a világháború áldozatainak ne emelnének emlékművet, hogy hirdesse az emberiségre szakadt borzalmak idejét és mementóként álljon az utódok előtt: Soha többé háborút! Az emlékmű itt is egy rég chajtot vágyat fog megvalósítani, hogy az emlékezés fájdalomkönyvein keresztül is a szívárvány színeiben ragyogjon eseléseink emlékezete. S bár most még csak az alapgyjtésre indult meg az akció, annyi már is megállapítható, hogy ez a közönség legnagyobb színpátijával találkozott. Az összes hivatalok, társadalmi egyesületek, pártok, több száz magán egyén, nemzetiségre és pártra való tekintet nélkül vállaltak védnökséget az emlékművel kapcsolatban. A rendezőség törekvése és az ünnepi előadás belépőjegyeinek alacsony ára mindenki számára lehetővé teszi a részvételt. Ezután már csak egy kis megértő, jöndület támogatástól függ az akció sikere

s reméljük, ez meg is lesz. Azért, ha majd ajtóinknak bekopognak a jegyek árusítói, senkit el ne utasítsunk, hanem vegyünk egy-egy jegyet tőlük. Gondoljunk arra, hogy ezáltal egy-egy oly név felvételéhez járulunk, amelynek viselője nem is oly régen közénk tartozott, velünk küzdött és segínyt kérő bucsupillantása a megmaradt bajtársra eseti, ahinek tetemei messze idegenben, ismeretlen hantok alatt pihennek s akiket csak az örök álom minden bajt feledtető jósa hoz élénk, hogy ölelhessük felelni soha nem tudó kedveseinket. Amint már jeleztük, a jubileumi ünnepély július 5-én, pénteken este a Városi színházban lesz, amikor Bakonyi Örköszép operetteje: Az obsifos kerül színre. Belépődíj vig. ádóval hat kor. Támogassuk a nemes akciót! Rendezőség.

— **Tallósás Léva múltjában** c. közleményünk folytatását technikai okokból jövő hétre halasztottuk.

— **A hőök emlékművének alapjára** a Schoeller uradalom és tisztviselő kara 200 K t adományozott. Az előkészítő biz. köszönetet mond érte.

— **Eljegyzés.** Ginzery Dórá t Ipolyságon eljegyezte Parma Jenő Perbete.

— **Hazament a „vizbefutó” ember.** Csütörtökön este az a hír terjedt el Léván, hogy egy fiatalember fürdés közben a Percbe fut. Valójában az történt, hogy Bohák Kálmán 23 éves kereskedőségét fürdés közben tréfából elbujt, mire a barátja, Kurta Antal azt hitte, hogy szerencsétlenség érte őt, a ruháját bevitte a rendőrségre és jelentette a dolgot. Erre a rendőrség és a tűoltóság csákiyákkal kereste. A „vizbefutó” pedig akkor már otthon volt, uszónadrágban sétált haza, mert a ruháját nem találta. Hatóság félrevezetése címén büntető eljárást indítanak a tréfacsinálól ellen.

— **A Kersék-síremlékre** a pozbai ref. egyház 15 K-t küldött, fogadja érte a síremlék-bizottság köszönetét.

— **A magyar iparos tanonciskolában az évzáró ünnepély** jú 24-én volt. Az iptartáruat vezetőségét Kern Oszkár al-elnök képviselte, a felügyelő bizottság pedig Kostyék József gondnokot küldte ki. Dóka Sándor ádvözölte a kiöltötteket, kik megjelenésükkel az ünnepély fényét emelték. R. mutatótt arra, mily fontos, hogy meglegyen a közvetlen jó viszony az iparosság és az iskola tantesütlete között, mennyire szükség, hogy ezen iskolát az iparosság teljesen a magának valjia. Köszönetét fejezte ki mindazoknak, kik a tanonciskola sorását szívökön viselték ebben a tanévben is. Majd a tanulóhoz szólott, figyelmükbe ajánlván a jövő tanévben rendezendő kiállítás, amellyel az iskola fennállásának 60. évfordulóját szándékoznak méltóképen megünnepelni. Buzdította a tanulókat a további szorgalmas tanulásra, hogy ők is művelt és tanult iparosok lehessenek. Várady Anna és Rácz Lajos tanulóok köszönték meg tanultársaik nevében tanítóik fáradozását. Ezután Kern Oszkár szólott a tanulóhoz és a tantesütülethez a legnagyobb elismerés hangján. B. szédében összehasonlított csinált az 50 évvel ezelőtli és a mostani iskola munkája és eredményét között. Örmélen konstata, hogy az iskola nőívója nagyban emelkedett és Léva városának díszére válhat ezen egyetlen szakiskolája és semmiféle áldozatot nem szabad eszajni további fenntartása és fejlesztése érdekében. Köszönetet mondott a tantesütletnek az elért szép eredményért és leten áldását kérte további működésére. Ezután az igazgató osztotta szét a tanulóknak a jutalomdíjakat. Szorgalmukért és jó magaviseletükért a következő tanulóok kaptak jutalmat: Várady Anna 50 K-t; Fekete János, Lukács László, Veress Borbála, Sinka Ilona 20—20 K-t; Szumrák Károly, Gáspár Márton, Ruffy Vilma, Harman Erzsébet, Balla Anna, Haisz Ilona, Lukács Erzsébet, Krekovic Irén, Löbl Márta, Csáhányi Vilma, Hráskó János 15—15 K-t; Varga József, Kronka János, Berkovics Géza, Frányik Sándor, Rakovszky János, Nagy István, Gaál József, Rácz Lajos, Lehotka Vilmos, Sári István, Suba László, Erneyi Ilona, Sipos Mária, Welvart Márta, Sabler Margit, Török Ilona, Weisz Eleonóra,

Szollár Ágnes, Bischita Anne, Veszely Teréz, Hrdina Vilma, Palkovics Karola, Hamran Rozália 10—10 K-t; Kakodi János, Kiss István, Blódy Armin, Zschar István, Nagy Emma, Vrecnik Iona, Molnár Mária, Tomek Irén 5—5 K-t.

— **Ismét kifosztottak egy trafikot.** Jelentették a napokban, hogy Léván két trafikbódét kifosztottak. Csütörtökre vrrázdóra a harmadikat is kifosztották, a dohánybevaltó mellett, amely Németh Ferenc tulajdona. A tetteseknek nyomában vannak.

— **Kellemes nyári szórakozást** készít elő a lévai árvházat fenntartó lévai nőegylet július 21-én, vasárnap déután 5 órai kezdettel a Halaist vendégül árnyas kertjében. Gyermeknek külön mesésátor lesz felállítva, így a nagyok, kicsinyek egyaránt meglöggák találni kellemes szórakozásokat, melynek részletes tervét később ismertetni fogjuk.

Dr. Liebermann Margit orr-, fül-, gége-, torok-szervos szabadságáról megérkezve rendelkezését ismét meghozta, Levice Köztársaság tér 13 sz. alatt. Rendel az összes fondok és pénztáraknak is.

Itt a kánikula! A „Napugár” kálvárisi nyári napközi gyermeküdülő örmélen várja a kis játzótasakat a legideálisabb nyaralásra! Az akció t a gyermekeiket szerető szülők figyelmébe ajánljuk.

Háskötör, sérvkötök, gummiharisnyák, szemvegek és fotócikek. Illesztés és hártartási dolgok. Gazdasági és ipari vegyesrek. Sportcikkek. Kosmetikai szaktanács ingyen. Szlovenszko legnagyobb raktára PICK ENDRE drogeria.

Elszámolás és köszönet.

A Kersék-síremlék bizottság kedden tartott ülésén megállapította, hogy feladatát betöltötte a síremlék felállításával. Ezzel kapcsolatban a nyilvánosság elé terjeszti elszámolását, mely szerint adományokból és ezeknek időközi kamataiból, valamint a síremlék leleplezése alkalmával rendezett emlékest 766.50 K. tiszta jövedelmével együtt összesen befolyt 22.800.45 K. Kiadás 23.830.45 K. Fedezetlen hiány 1530 K, ami a bizottság tagjainak köcsönével nyert fedezetet. Az összes számadásokat egy bizottság vizsgálta felül és azokat a felvett jegyzőkönyv tanúsága szerint minden részében rendben találta. Egy hónapig a „Bars” kiadóhivatalában az érdeklődőknek betekintésre rendelkezésre áll. A síremlék-bizottság most működésének lezárásával még egyszer hálás köszönetet fejezi ki mindazoknak, akik kölcsönzésében bármilyen formában is támogatták. Köszönetet mond azon testületeknek is, amelyek a síremlékre letettek koszorúikat, továbbá köszönet és elismerést szavaz az emlékest minden szereplőjének, köztük a Lévai Dalárdának. Köszönet a leleplezési ünnepély szereplőinek és a közönségnek is.

Síremlék-bizottság.

Gyászköszönet.

Ezton fejezzük ki köszönetünket mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, kik felejtetetlen jó feleségem e hunyta alkalmával részvétükkel fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek és őt utolsó útjára elkísérték.

Kiss István és családja.

A leveicei Csl. áll. gimn. mellett működő szülők tanácsa ezen az uton mond köszönetet mindazoknak, akik munkájukkal, természetben beszoigálatot ajándékaikkal és pénzbeli adományaikkal hozzájárultak a „Majális” sikeréhez.

Elnökség.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Stancso János és Péter Mária fia Tibor — Lakatos József és Kollár Rozália leánya Rozália — Bálint István és Pásztor Ilona leánya Valéria.

Házasság. Majtán Ferenc rk. Ocsiák Mária rk. — Szabó Ernő rk. Ilk Irma rk. — Hidvéghy Viktor János rk. Hlóska Margit ág. h. ev. — Bakos János ág. h. ev. Hudec Anna rk.

Halálozások. Stano Tibor 3 napos — Wild Eduard 89 éves — Varga János 63 éves — Molnár Pál 75 éves — Kiss Istvánné szül. Király Julia 75 éves — Sáfár József 37 éves — Czizler Sándor 68 éves — Berczel Sándor 67 éves — Polónyi József 44 éves.

S P O R T

Rovatvezető : Boros Béla

— A forgalmi adótvörvény novel-
lálása. Az érdekeltek testületek újra hangu-
tozzák a forgalmi adótvörvény novellálásá-
nak szükségességét. Különösen rámutatnak
arra, hogy a forgalmi adó 2-ről 3 százalékra
való felemelése nagymértékben gyöngíti a
versenyképességet. Mivel a pénzügyigazgatás
aligha fog belegyezni az adónak egészében
való leszállításába, azt indítványozzák, hogy
a pénzügyminisztériumot hatalmazzák fel a
pótlék leszállítására, illetve teljes megszü-
ntetésére legalább azoknál az iparágaknál,
amelyekre különösen nyomasztóan hat a
forgalmi adó. Azt indítványozzák, hogy az
új adót csak 1936 végéig hosszabbítsák meg,
a meghosszabbítás előtt azonban általában be-
 kellene vezetni a forgalmi adó átalyozását.
Ha erre nem maradna idő, a törvényben
kimondottan fel kellene tüntetni az általán-
os átalyozás évét. Azokat az esetleges
könnyítéseket, amelyeket különben az egye-
nes adóterében engedélyezhetnének, az általán-
os keretében is végre kellene hajtani.

— A Magyar Minerva a budapesti
könyvnap alkalmából könyvespi számot adott ki
is igen érdekes és színvalóság tartalommal.
A Pozsonyban megjelenő Magyar Minervának
és irónak nagy sikere volt a könyvnapon.
A folyóirat előfizetési ára évi 30 K.
Kiadóhivatal Kertész utca 1.

— Veszedelmes lelet. A káki uti
téglyágy mellett egy férfi egy tüzérségi
gránátot talált, amely a háború óta fekdü-
bített ott. A csendőrségre vitte. Nem is
gondolt arra, hogy az életével játszik, mert
hogya elejti, a gránát felrobban. Bizonyára
van még vidékünkön több ilyen gránát is,
a megtalálók legyenek óvatosak, ne nyuljanak
hozzá, hanem jelentsék a hatóságoknak,
amely intézkedni fog az elszállításáról.

— Kulturális segély. Hogy a levei-
ci áll. polg. isk. szegény tanulói is meg-
nézhessék Prágát, a republikánus párt
Tisztviselelő osztálya (Levice) erre a célra
200 K-t adományozott, ennek a pártnak
központi titkársága (Prágában) pedig az
Összes kirándulónak ebédet adott a Zem-
kában, valamint a leveici járás művelődési
bizottsága 300 K-t ajándékozott. Mindenzen
szives adományért az említett ajándékozók-
nak az isk. igazgatósága őszinte és hálás
köszönetét nyújtanija. Ugyazintén a prágai
Čsl. Jednota II. szakosztályának azért a
Meštinanka beszedé-ban rendezett feledhetetlen
és gyönyörű estélyért.

— A szénbeszerzés új módja. A
lévai pályaudvaron az egyik vasuti tisztviselő-
nek föltűnt, hogy az egyik vagonból egy
falusi ember szemet lapátol a szekerére, mire
igazolásra szólították. Harka Dániel felsőal-
mási földművesnek igazolta magát és azt
jelentette, hogy két egyéntől kapott megbí-
rást a szén eluvarozására. A szén termé-
szetesen nem a megbízást adók tulajdona
volt. A csendőrség megállapította, hogy a
szénbeszerzésnek ezt a módját Kuzi János
és Korenyovszky János lévai munkanélküliek
eszelték ki, azzal a céllal, hogy a szemet
azután eladják. A csendőrség az eljárást
megindította ellenük.

Láthatatlan emberek láthatatlan bál-
jának további résztvevői:

- 50. — Ké: Coudenhove Kunoné Zseliz, Dr. Ondrej Zošťák Levice.
- 45. — Ké: Katona Vilmosné Nagysalló.
- 20. — Ké: Weszely Jánosné, Zorád Natália, Rothnégy Ferencné Lók.
- 15. — Ké: Schwarzer Sándorné.
- 10. — Ké: Petrovics Ilona Endréd, Farkas Or-
bánné.

VALUTAÁRFOLYAMOK		
Baramegyel Népbank Levice, jelentése		
	jan. 22-én	jan. 29-én
100 pengő	467.-	466.-
100 osztrák schilling	467.-	466.-
1 angol font	118.-	118.75
1 amerikai dollár	28.70	28.75
100 svájci frank	783.-	784.-
100 francia frank	158.-	158.85
100 líra	180.-	194.50
100 német márka	805.-	813.-
100 dinár	63.-	64.25
100 lei	14.90	15.25

Városközi teniszversenyek. Az LTE ismét
megrendezi immár negyedik nagyszerű városok kö-
zötti teniszversenyt, amely a ligeti pályákon kerül
július 6-án és 7-én lebonyolításra. A verseny fő-
vendőike Révay István, a Csehszlovákiai Magyar
Testnevelő Szövetség díszelője, Bárczy Oszkár a
Csehszlovákiai Magyar Testnevelő és a Tenisz-
szövetség elnöke és Léva város előjárósága. A
verseny sikere már előre biztosítja a versenyt, mert eddig
a nyitrai LTC, mint serlegvédő, az ESE, a Losonci
AFC és a Párkányi LTC csapatai biztos résztvevők
a versenyen a Lévai SE és Lévai TE csapatán ki-
vül. A versenyrendezőző számolva a rossz gazda-
sági helyzettel minimális 3.—Ké áru belépőjeget
árúsít a versenyen, mindkét napra a jegy ára 5.—
Ké. A lévai sportközösség, mely eddig is oly szép
számmal látogatta ezt a versenyt, biztosan az ide-
n is nagy számban fogja a hívós ligeti pályákat fel-
keresni, hogy Adamovich, dr. Valent, dr. Koller,
Frühuf, dr. Cinthe és a többi kedvenceinek druk-
koljon. A versenyt megfogja látogatni Révay István
is, ugyancsak bejárte látogatását Bárczy Oszkár
szövetségi elnök is.

Aranyosmaróti teniszverseny június 20. LTE—
ZFC 12:1. Részletes eredmények: Fegl Ancsi—Ja-
novská 6:3, 6:3. Tóth Piri—Minarovitová 6:0, 8:6.
Kádár-Feldmár—prof. Bennek-prof. Weiner 6:3, 2:6,
6:1. Dr. Weisz-Wetzler—Schidlovský-Kubik 6:2, 6:2.
Dr. Balog-Trebitsch—Kalmár O.—Kalmár J. 2:6, 6:4,
6:0. Fegl A.—Kádár—Janovská—prof. Weiner 6:8, 4:6,
6:3. Blumenfeldné-Feldmár—Šimková-prof. Bennek
3:6, 6:1, 6:4. Maloyerne-Dr. Weisz—Minarovitová-
Schidlovský 4:6, 6:0, 6:1. Dr. Balog—Kubik 6:2, 4:6,
6:3. Feldmár—prof. Bennek 6:4, 4:6, 6:2. Kádár—
Schidlovský 6:0. Wetzler—prof. Weiner 6:4, 2:6, 7:5.
Grünwaldová—Maloyerová 6:0, 6:2.

Az LTE atletikai szakosztálya július 5-én d. u.
4 órai kezdettel rendezte első házi versenyt. Július
14-én Léva—Losonc városok közötti atletikai mér-
kőzés. Aug. 11-én az atletikai szakosztály ren-
dezésében tartja meg a M. A. Sz. az országos baj-
nokságokat.

A lévai uszó és vízipóli szezon. Lévai Torna
Egylet uszósakoztálya szezonnyitó mérkőzésére
régri riválisát a Besztercebányai S. K. jökeppesü-
csapatát hoztaja le. A multban a két rivális talál-
kozása mindig érdekes és igalmas küzdelmeket ho-
zott és a lévaiak meggyőző fönyelvével végződött.
Azonban ebben az évben nagyon feljavult Beszterce,
ugyhogy a mérkőzésnek kimenetele teljesen nyílt.
A mérkőzés ma vasárnap d. e. 11 órakor kezdődik és
12 óra 15 percor végződik. 8 úszószám, ebből 2
staféta és egy vízipóli mérkőzés szerepel a pro-
gramon. Beleptidj 3 Ké, gyermek és katonajegy 1,50
Ké. Az uszoda u. n. kisvíze a nezők rendelkezésére
áll, a rendes fűrdőjegygel.

A „Makabi” a jul. 5-6 és 7-iki ünnepnapokra
filleres társaskirándulást rendez a kovácspataki
„Makabi” nyaralótelepre. Információk: Weisz Ignác
fűszerkereskedő és Hochberger László. A „Makabi”
reggeli teniszkuruzsaihoz még egy pár jelentkezőt
elfogad. Díj a hátralévő fél szezonra 30.—Ké. Je-
lentkezni a teniszpályán.

A Juventus klubházának alapkövét július 6-án
d. u. 4 órakor helyezett ki ünnepély keretében a
Lévai Iparos Olvasókör Honvéd utcai telken. Ezt a
vállalkozást a tagok lelkesedése és áldozatkészsége
teszi lehetővé, akik az építési munkák legnagyobb
részét egyedül végzik. Az alapköv elhelyezése után
box, birkózó és egyébsportbemutatók lesznek. Este
több egyfelvonásos szindarab előadása után tánc.
Beleptidj 3 Ké.

5928—1935. szám.

Nyilvános pályázat

a Léva építendő járási székház
épitésére.

Léva város nyilvános pályázatot hirdet
az új járási székház épitési munkálataira,
éspedig: föld, kőműves, vasbeton, kovács,
ács, bádogos, tetőfedő, asztalos, lakatos, má-
zó, üveges, kályhás, festő, parkettás, kár-
pitós, díszítő, elektrotechnikai, valamint a
vizvezeték, csatornázás és központi fűtés
munkálataira.

Pályázni lehet az összes, vagy egyes
munkálataira. — Tervek Városház, I. em.
13. szám alatt megtekinthetők. — Pályázati
határidő 1935 július 8-tól — 1935 augusz-
tus 3. 9 óráig. Pályázati mellékletek kapha-
tók I. em. 13. a regie-költségek megtérítése
ellenében, amíg a község tart. — A hivatal-
os kiírás az „Úradni Noviny”, (Hivatalos
Lapban) „Zprávy verejné služby technické”
és a „Krajinský Vestník”-ben.

Léva, 1935. június 24.

ANTAL, városbíró.

Dražobný oznam

Rada obce Hronské Kosihy (okres
Levice) dáva na verejnú známosp, že na zá-
kladé dodatočnej vyššej nabídky, dáva na
verejnej dražbe do prenájmu obecnu krčmu a
s ňou spojené hostinské a výčapnické
právo, aj asi 1800 □ siah pola a to; —
dňa 14. júla (nedeľu) 1935 o 15. hod.
odpoľudnia v obecnom úrade v Hronských
Kosihách, — počnúc dňom 1. jan. 1936 na
dobu 6 rokov.

Krčma pozostáva: z 1 výčapnej a z 2
obch. miestností, z 1 jatky, z 1 pivnice a z
obytnéj čiastky. Leží od Levice na 6 3/4 km.

Ku krčme trafika — nie je.
Výkričná cena ročitého nájomného je
Kč 4081.—

Vádm Kč 4081.— ktoré musí bý ih-
neď na slubené jednoróčné nájomné doplnené
a složené.

Po dražbe, sa už dopatočná vyššia ná-
bídka neprijme a ob. zástupiteľstvo si vyhrad-
zuje právo voľne (bez bárs akých nárokov a
dóvodov) prijať nábitku ktorejkoľvek osobe z
posledných 3 (troch) najviac slúbujúcich a
nie je viazané najvyššou nábitkou a nenahradí
dražajcim osobám žiadne výlohy s nabídkou
spojené.

Podrobné dražobné podmienky vyložené
sú k nahľadnutiu u starostu obce.

V Hr. Kosihách, dňa 22. júna 1935.

Obecná rada.

Házlebontásból jókarban levő
fedél, ajtó, ab-
lakot, ugyazintén falak is eladó. EISLER
LIPÓT kereskedő. 663

Épitőtellek Káka elején eladó.
Félváljósítást ad.
BORCSÁNYI BÉLA 11

Keresek 7 éves leánykám mellé in-
telligens szlovák leányt a
dejtutáni órákba. Cim a kiadóban. 648

Füüt tanulóknak felvezünk, KISS TEST-
VÉREK műbutor asztalok Léva,
Ladányi u. 37. 645

Lakást keresek Léván egy szoba,
konyhást, kamrával augusztus
1-re, vagy 15-re. EÖRDÖGH JÁNOS, Lok. 646

Jókarban levő használt fűrdőkádát
megvételre keres a lévai
árvaház. 647

Eladó ház, kerttel Tolsztoj u. 4. Ér-
deklődni szombaton és vasárnap.
650

Nyáron át is tanítok németet, franciát
és zongorát. Cim a kiadóban.
651

Szoba, konyha és mellékhelyiségekben
álló lakás önállóan kiadó. Ladá-
nyi ut 39. 663

Pekség eladó Léván a város belterü-
letén, mely áll 2 szoba, 2
konyha, 1 pékműhely konyhával, nagy ud-
varral és kerttel, gazdaságnak is megfelel.
Cim a kiadóban. 654

Kiadó egy szoba, konyha Kollár u. 4.
655

Kisebb családi ház, vízvezetékekkel és
szép kerttel jutányosan eladó.
Ladányi ut 91 alatt. 656

Német és angol nyelvet tanít MILLY
GETLER, Honvéd u. 35. 657

Szedret kifőzni óhajtok az engedély
megszerzésé végett július 1-ig
jelentkezzenek MIHÁLYKÁNÁL, Bati u. 16. 659

Uriház Ujbányán Főutca 3.
sz. eladó.
Áll: 3 szoba, fűrdőszoba, üvegezett verande,
villany, vízvezeték, kanalizálás, gyönyörű bel-
telek, gymbőrdőszobából. Vidéke erdő, vize
kitűnő. Megtekinthető bármikor. 661

Eladó Csepreghy utca 34. számú ház.

Kiadó 2 szoba, konyha üvegezett folyosóból álló lakás aug. 1-től Masryk u. 8.

Eladó ház Galamb u. 4. sz. Érdeklődni lehet a kiadóban. 588

Üzlethelyiség kiadó. Cim a kiadóhivatalban 628

Német nyelvet tanulni kívánó gyermekeket az iskolai szüneti délutánjaira elfogadok. Cim a kiadóban. 689

Belvárosban négy szobás lakás, esetleg csak három szobával kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

AGÁRDY

temetkezési vállalata.

I. és II. osztályú temetéseket, hullaszállítás és exhumálást a legpontosabban és legjutányosabban vállal és végez. Kérem a nagyérdemű közönség pártfogását és bizalmát
Levice—Léva, Szepessy utca 10. szám.

Turista-nyári otthon „Schafferei“

Piargy—Jánoshegy Kremnica—Körmöcbánya mellett 906 méter a tenger színe felett. Gyönyörű fekvése, messzire elnyúló kilátása, pormentessége miatt kedvelt kiránduló hely és kellemes nyári otthont nyújt.

Ujjonnan berendezve. Első osztályú konyha. Napi pensio: Kč 32.—. Egész éven át nyitva. Tulajdonos: TURCZER I. Dully.

ÜZLET

a legjobb helyen Léván, Zólyomban, Besztercebányán és Losoncon egy gyári lerakat eladóhelyül

BERBE KERESTETIK

Gyors ajánlatok az alanti jelígre küldendő: „Saubere Branche 5411“ „PIRAS“ A. G. , PRAG II. Bredovská č. 1.

Építőtelkek

AZ UJMAJOR és a dohánybevaltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

ARCHITEKT

CZIBULKA REZSŐ

ÉPÍTÉSZ ÉS MÉRNÖK
LEVICE, KÁLNAI U. 27.

Építési vállalkozó, tervező, szakértő, építési anyagok lerakata.

JUTÁNYOS ÁRAK!

Nagy András



gőzmalma Nagysalló-Tekovské Šarluhy.

Fiókküzetek és lisztcseretelepek:
Levice, Mártonfi utca 1.
(Józsefcsék féle ház)

Bese,
Csúz,
Udvárd.

Csere-eladás nagyban és kicsinyben.
Kérem a b. közönség szives pártfogását.

Kályhák!

Kályhák!

ELVALLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Uj cserépkályhák állandóan rak-táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

Ha megbízható kerékpárt akar, vásároljon csakis szaküzletben!

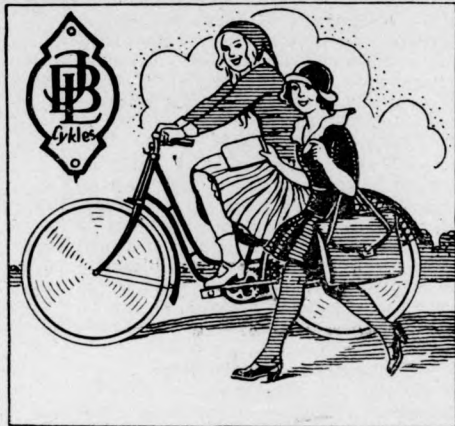
Varrógépek, gramofonok és lemezek nagy választékban!

Halászlé és vadászati cikkek!

Baroska J.

mechanikus és puskaműves
Levice

Telefon szám: 130.



„JAWA“ motorkerékpárok!

„VOLTA“

Ing. CSORBA
LEVICE
ELEKTRO—RADIO

Műszaki Iroda, kereskedés; villamos szerelési vállalat

Ujdonságok: Átszerelések végzése váltóáramra, Villamos háztartási készülékek, Fényfűrdőlámpák testápoláshoz bérbe, Weekend-radio-készülékek á Kč 210 —

Cserélje ki

régi telepes készülékét modern hálózati

RADIORA!

Használja ki előnyös csereakciónkat!!!

UNIVERSÁLIS, egyen és váltóáramra használható radio készülékek nagy választékban.

VÁLTÓÁRAMÚ radiokészülék **komplett csak Kč 490.—** Olcsó batériás készülékek, hangszórók kiárusítása!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

Alapított: 1881.

áruházában, Léván.

Alapított: 1881.

Fűszer és vasárúk, műszaki, elektrotechnikai, fényképészeti és sportcikkek, gramofonok, kerékpárok. Nyári melegben főzzön „Brucior“ petroleumgáz takaréktűzhelyen!

Villamos átszereléseket AZ UJ ÁRAMRA

ÉDER KÁLMÁN koncessionált szerelő vállalata jutányosan készít. Motorokat gyári áron szállít.

LEVICE, SZEPESSY UTCA 20.